

【ChinaBlick 播客】第 12 期：什么是好名字？



中文脚本全文：

阿松： 阿竹，我最近看《西游记》，给自己起了一个超级酷的新名字，叫：松悟空。

阿竹： 松悟空？阿松，你是不是太喜欢猴哥了？

阿松： 对啊！孙悟空很厉害。朋友们平时叫我“阿松”，所以叫“松悟空”，很有道理吧！

阿竹： 哈哈，这个想法很有意思。但外国人起中文名的时候要注意：中文名字姓在前边，名在后边。姓通常是一个字，名字可以是一个或两个字。你姓何，所以你应该叫何悟空。

阿松： 听起来没那么酷了。那为什么大家平时只叫我“阿松”？

阿竹： 因为在中国，普通人的名字分为“大名”和“小名”。阿松是朋友们叫你的方式，听起来很亲切。

阿松： 那什么是大名？

阿竹： 这是父母给孩子的第一份礼物，里面有他们的愿望。

阿松： 名字里也有愿望？

阿竹： 没错。比如我的大名叫李逸竹 (Lǐ Yìzhú)。“逸”是安逸、舒服，“竹”是正直、坚强。我爸爸妈妈希望我生活舒服，性格也像竹子一样坚强。

阿松： 原来“竹”是这个意思。那我的大名叫何淞，也有意义吗？

阿竹： 你的大名很有意思。你看，“淞”有三点水，水在中国代表聪明和有钱；而大家叫你的“松”是松树，代表健康和长寿。

阿松： 哇！所以我是一个有钱、聪明又健康的人？这个名字我太喜欢了！但我发现，中国人平时很少叫我的大名。

阿竹： 因为叫大名太正式了。阿松，如果老板在办公室突然大喊“何淞！”，你有什么感觉？

阿松： 我会觉得：完了！老板生气了！我肯定犯错了！

阿竹： 哈哈，没错。所以我们只有在正式场合，或者生气的时候才叫大名。朋友之间喜欢在名字前面加一个“阿”字。这在南方非常流行，听起来很温暖。就像我的名字，朋友们常叫我阿竹。

阿松：原来是这样！那我邻居王奶奶有时候叫我“松松”，那又是什么？

阿竹：那是小名，就是重复名字里的最后一个字。

阿松：“松松”……听起来像小孩子。

阿竹：对！小名是家人、长辈叫的，或者是关系特别好的朋友。

阿松：那在公司呢？为了显得亲切，我也能叫老板“阿强”吗？

阿竹：千万别！在办公室，我们可以用：“老”或者“小”+姓。

阿松：比如“老王”和“小李”？

阿竹：对。年纪大的、有经验的叫“老X”，年轻人叫“小X”。这是一种尊重的称呼，也是亲切的、地道的叫法。

阿松：那我叫老板“老王”，是合适的吗？

阿竹：如果是在很正式场合，你最好叫他“王总”。如果你们的关系很近，私下里你可以叫他老王，更亲切。

阿松：明白了。

阿竹：听众朋友们，你们的中文名字叫什么？是谁起的？有什么特别的意思吗？

阿松：欢迎在评论区写下你的中文名。如果不确定名字的意思，也可以留言问我们！

阿竹：好主意！感谢收听这一期的“什么是好名字”。

阿松：祝大家都有一个好名字！我们下期再见。

阿竹：再见！